女の史料 \equiv

中村いと「伊勢詣の日記」

十六七のころにやありけむ 蔡好院様につきそひまいらせ 里か浜なといへるあたりは めとまりてめつらかに覚ける ど 春のけしきもうかうかと 波路はるかに見渡したる七 かまくらしとやらんいふふみにて、その名所あなぐりたつ まおもひ出て ひとりこゝろになくさむ事そ多かりき こにおもひつゞけたり 帰りし後も静なる折には所々のさ 須磨あかしの浦なと「行見たらむはさそかしとこゝろのそ かゝるあたりを見るにも また折を得て 都大路の名所 けり(されど何事もつゝましくてことにはいださゞりつれ ね給ひしまゝ 所にあそふのおもひをなせり されと時得たらんには伊勢 のそひ行にそひて み子たちも多くて 手わさいとなみも にいとまある時は の御社にはひとたひ詣てたきと こゝろのうちにはねき侍 しげけれは 宮寺に詣するもこゝろにまかせす 江のしま鎌くら金沢のあたりくまなくみめぐりしに されとも百里をへたてし旅路の 数かさなりていとこゝろなぐさむ旅路なり 名所図絵なといふ文くり返して その ことさら女子 少しも静

りて 立かたく とにもかくにも女子の身のこゝろにおもふのみ ことしは伊勢太々講にあたりて 居たりしころ 本挽町なる天満やのみを女来りていへらく 道つれもがなとおもへとさらになし 君こそよき友人にて 女子の男の中にひとりまじりて行んもわびし あはれよき の身なれは りたしといふ 花女にもそばよりすゝめ奉れなといふは かせす 帰りてかたらは見んといへは 折そとはおもへと また当主のゆるしなくてはこゝろにま れもむかしより伊勢詣の事はねんし居たりし事なれは こそあるなれ 花女か娘の姑顔也けり「高野のあるしもこはよきつれなり そき帰りてかくと当主にかたりねきけるに そはよきつれ はとまれかくまれ帰りてはかり見給ふへしといはれて かゝる時ならては出たち給ふ事もかたかるへし(あとの事 幾日といふを待になむ 用意するもこゝろせかれつるそおかし たゝその出立日の ね女もともによしといはるゝにこゝろおち居て 我もともに都めくりなからに行事となりぬ されと ある時中橋なる花女のもとに行て一日二日とゝまり かなはぬ事そ多かる世のならひなりとくわんしくら いて行給へといはるゝにうれしさかきりなく 身にかなひたる道つれのあらてはおもひくわ 伊勢詣でし給んやとしきりにすゝむ おの 文政八年乙酉の三月十三日は旅 忰市郎兵衛詣てつるによ ぜひにともなひ奉

三月十四日 天気もよくて朝五つ頃立出 戸塚宿にて休ら 此日天気もくもりたれと雨もなし 連たれは 供人とも五六人になりていとかまひすし て 品川宿むら田やにてやすらひ 送りのものも帰しつ なとも用意とゝのひ 立によき日なりとて 此日にさたまりぬ 天冼や手代をも いと遅く神奈川宿羽根沢やに宿りをとりぬ 鹿島立とて送の人々もつとひ出たち 品川にて手間とりたれ

のやとりに着 葛や某かもとに宿す 此御神御垂しゃくの事まてつばらにしるし 八分書とや なと称したり らんにて書かれたり(此御山にては第一のいしふみなる) の碑文かゝれたるは「頼朝公御建立ありし一の鳥居の石 み奉りしまゝ りてあそふ 山めくりす ひ 江の島に詣て 岩本院に行て皆々中食なとして 雲山子の発句にも 江の島は仏翁の碑に富士の秋 こゝの岩本院主のたのみなりとて 神田の隠居 その修復ありし事をしるしたる石ふみのよし はしめて来る人も多けれは 此島へは若かりし時来りて 人の行ぬあたりまても心にうかみていと 夫より島を出て 片頼むらなと過 藤沢 くはしくおか 岩根ふみわた

三島にやとりをとる 宿や家名はわすれたり 島へ下るにはさかもなだらかにて、人馬ともかよひ安し たずのぼりくだりするぞあやうげなる さて此処より三 てのぼるに その間の石より石にひづめかけて あやま れと此処に行かよふ事のなれたるにや 馬などのもの負 坂ざとうころばしなど さまさまむくつけき名あるけは と云処の茶店にてみなみな休ふ 御関所前の坂はしろ水 り 事ゆゑなくすみて御関をも通り過ぬ 山中かぶと石 云を渡るに 塔の沢よりつゞける流なりとて 石にせか をも見あげたれど つれの人々さのみかゝる風色を好め れてさかまく水音なといとはげし る人もなけれはそのまゝに立ちよらて過ぬ 三枚橋なと しき坂とも多く にかゝりて いとめつらしき山川なりとおもふ。 それより箱根御番所 さむ 辰のころ出立 山路にかゝり 風祭過て けふも天気よし 御あらため手形なとにてひさしく手間とれ 人馬ともに息つぎあえぬさまなり 是より箱根也とてみなみない また見なれぬめには z

同十八日 同十七日 夕方ぬまずの宿かとやに宿す 詣て それより雨も降出たれは見処もなくふじも見えす 晴天 天気よし 朝五つころ出立て三島明神の御社に

けふも五つ頃に出たつ

富士山雲もなく

大磯しき立つ西行庵なとくだくだしけれはしるさす

ふし山いとよくはれて見ゆる

此あたり風景よ

天気よし 朝五つころ立て馬入川さかは蓮台に

134

小田原宿たば粉やと云にやとる

寺に行て名高きそてつさほてんを見るに まことにめつ のすなとり見ゆるも興あり しはし休らひ 大野村竜慶 三保の松はら見渡したる風景ゑにかけるかことく め給ひしもことはりなる 見物いとめつらしく には 榊原某殿の預にて むかしより此番所をまもるよ 七まかりとかいふ石坂を見あけたるにいと高し 坂の上 に伯る の城にて へぬとそ しきけり し図にて掘たる井戸あるよし 庭の景色もいとよし 夫より久野山へ参詣す むかし人のふしには及ふことの葉もなしとなか 中か万やといふ 山上には山本勘介とやらいへる甲川の士のさ 勘介の縄張にてなれるとなむ その夜は府中 この久野の御山はむかし甲斐信玄公のとり手 麓のあたり横雲引渡したる景色見 興冿より凊見寺にいたりて 山上ゆゑいと深く底は見

同十九日 快晴なり 今日は大井川にかゝる 蓮台出して同十九日 快晴なり 今日は大井川にかゝる 蓮台出して むかふ前の岸につとひ 人の渡るをあらもゝ多く出て むかふ前の岸につとひ 人の渡るをあらいとおかし 打渡りて全谷の宿に泊る また宿屋の家名がとおかし 打渡りて全谷の宿に泊る また宿屋の家名もかすれたり

同二十日 天気よし 日坂わらひ餅 皆々休らひて食ふも

信川のかた見渡さる 中山観世音に詣す 名高き夜なき信川のかた見渡さる 中山観世音に詣す 名高き夜なき おらゐの御番所 とゝこほりなく御あらため済て通り あらゐの御番所 とゝこほりなく御あらため済て通りひあらゐの御番所 とゝこほりなく御あらため済て通りひあらゐの御番所 とゝこほりなく御あらため済て通りひ しつ時ころきの国やに伯ぬ

おかし さよの中山にかゝる

松並多く

右の方は甲川

廿二日 快晴なり 六つ半ころ宿を立 白須賀ふさ何のあけ二日 快晴なり 六つ半ころ宿を立 白須賀ふさ何のあめ 此処よりふり返り見れは あら井はむかしの兵名にしたるあり 旅人なとも烏帽子きたるありて いとふるめかしき図なり 景色もさそとおもはる 今もその風るめかしき図なり 景色もさそとおもはる 今もその風るめかしき図なり 景色もさそとおもはる 今もその風るめかしき図なり 景色もさそとおもはる 今もその風るめかしき図なり 景色もさそとおもはる 今もその風景いとよし 御油の宿にやとる 巴屋と云

此御寺の念仏堂の前にありとそ 先年柴野先生の文にて供して江戸に移り給ひし中村氏の御先祖三人の御墓所も食にやすむ 此駅の奥 右之方に大樹寺といふ御寺あり間廿三日 п天 御伷を出て赤坂藤川過 岡崎の宿にて中

135

拝して行つ、他鯉鮒もめんやと云宿にとまるしめて居られし所なりとそき、及ひし、宿よりはるかに郡とやらんに中村といふ所もあるよし、御先祖の土地をれし時、三川竜山御用におもむかれし折也、此国の碧梅は緒系図を石碑にしるし建られし、是は隠居のつとめら由緒系図を石碑にしるし建られし、是は隠居のつとめら

一個十四日 けふも而天なりしか昼のころより而やみて 他同廿四日 けふも而天なりしか昼のころより而やみて 他同廿四日 けふも而天なりしか昼のころより而やみて 他同廿四日 けふも而天なりしか昼のころより而やみて 他同廿四日 けふも而天なりしか昼のころより而やみて 他

観世音に詣て それより船渡し廿八町 また毎上三里御け五日 また而となりていと物うし 尾川の御天守を見同廿五日 また而となりていと物うし 尾川の御天守を見同廿五日 また而となりていと物うし 尾川の御天守を見同廿五日 また而となりていと物うし 尾川の御天守を見同廿五日 また而となりていと物うし 尾川の御天守を見

やく宿りをさため駿河屋といふに伯桑名へ船路なり「市天ゆゑとま引たれは景色もなく」は

はたこや帯屋と云はためき大币しのきかねて、昼頃四日市に伯りをとる同廿六日、币天、くわ名を立て四日市にかゝるに、神なり

理す おわひ十はかり進物とて贈りぬ いとあたらしによて調あわひ十はかり進物とて贈りぬ いとあたらしによて調なるよしさたせり ふし皮よりも手代来り 蜩二まいそろひいといとにきはしく 伊勢にても二三年なき賑ひ同廿九日 快晴なり 此日太々講の人々も集り 皆々うち

田紅葉屋とまり

四月朔日 天気よし

くし田より出 新茶屋揃酒肴を出し

むかひの篭輿数来りて銘々うち乗り出る

馳走ありてうるさし 湯に浴して寝所につく をわたり二見浦に行 云にてひるの食事す り出休らひつゝ 夫よりして藤波神主の方に宿る 種々 夫よりくし田川いなき宮川の渡し 山のうへの茶店にてさげ重などと

りといふべし

夕かた皆々つどひ出て ふる市備前屋と

同二日 きことし居たりしに けふはからす時節来りて みづか 詠なりと云 そはとまれかくまれまこゝろにいひつゞけ 覚へていといとありかたし たじけなさになみたこほるゝと言歌は らちかきあたりみめぐるぞありかたき たるなりけり おかみ奉るこゝろのうち 此歌のごとく つき拝し奉るに 何ごとのおはしますかはしらねともか いひて多く出せり(さて年ころ此御社には詣奉らんとね りならべたる数多きを見るばかりなりける 無益の事な の馳走はことに美をつくすといひしが さまさまなり かねて聞しごとく太々講中へは御師より ぬ 宇治橋わたり あまたの社いちいちをかみめくりて のつゝがなく 子孫の繁栄家従の繁昌とりとりねき奉り る隈なくものし給ひぬるそうれしき のこゝろよくゆるし 此日は太々神楽なりと云で群集す まきせんとか 天気よし 朝飯終りて けふは御宮詣てせんとて 神主のもとに帰りぬれは 七五三の料理とて種々 還の旅路の費用だにこゝろにかゝ けふ此御社に詣る事も当主 たゝ中村氏の御用 世に西行法師の さることにてと 御社に詣てぬか

> いふへおどり見にとて行にともなはれて興しあへり そう多し 此処の景色筆にもつくしかたし かしわやへおとり見に行 たゞ二三日はもの見あるきて ればなり 備前屋よりもせいろう贈り 柏屋よりも進物 なる女子にて 女郎芸者やうのものにもものくれなとす かさり来りもてなす。こは天満屋のとじはいとはてやか 屋にていろいろ馳走す(ふる市よりおやま大勢づれにて 見めくり詣す て風景尤よし へ参る 奥院三丁はかり入ぬ 夫より鳥羽の七島見渡し いろいろあり 帰りにはまたまた藤波にてしたく直して 山のうへには 藤波より弁当酒肴とり揃へ待出てち 興ずる事のみ多し 天気よし けふ浅間山へ詣んとて皆々肩輿にて行 御師よりまたまた迎ひ出て待居りて 外宮へ詣て あまの岩戸なと残る隈なく 虚空蔵御堂

同四日 同五日 けて 若く 連たる手代半蔵の外は皆若けれは ただこゝろう かれてまたふし波へ帰り おやまどもも供して行ぬ 外にまして見物いとにぎやかなれば 役者どもも狂 天気 けふは藤波にて休息し買物なとそろへ またまたおやまどもをしかけ来りしまゝ(桟敷二) 雨降 けふはふる市の芝居見むとて行 却ておかしく興あり 天満や市郎兵衛も 其事聞つ 江

137

のうつゝぬかすもことはりと云へし 女子にて見てはい 戸へのおくり物しらべて 此処立したく用意とりとりな 此ころ二三日は世に云伊勢をんどのおどりは よききりゃうなる子供女子も多し 若き男

同六日 朝くもり いせ地立出る みなみな肩輿 また色々馳走なり 朝も四つ過に出ぬる故 いろいろ手 やまて御師よりも茶や泊屋みなみな送り来り。こゝにて 松坂とまりとなる 松坂を出立 六けんより大和地へと心さし しん茶

同七日

同八日 行に 昼より天気になり(なゝ見とうげこして三本松にて休む 八つころかいとへとまる 万やと云 曇 立出てより雨降 青山峠三里ほと雨にて越 昼ころより大雨になり 雷つよく鳴わたるゆゑ

同九日 快晴にてよし 是よりは名所も多けれはみなみな 天気をいのる 山辺といふ処に赤人の宮と云あり より出給ひし人か 又は山辺といふより あとから宮ゐ へくりしものか 万葉集の歌なとき、置たりしもわすれ ものしれる人に問べし こゝは伊賀山との堺のよ 此処

よふと云 さいはらへとまる 宿やの名わすれたり

此松は根一株にて三本になれるゆゑ

処の名も三本松と

同十日 天気もよし はせ観音へ詣る 石坂廻廊あり す思ふ 狗なと居たるが如し 人にはよくなつきておそろしから には鹿おひたゝしく出て立めくる 本社若宮神々の社にまいる 塔六つあり るもおかし 人麿塚もあり 食は大津屋と云に休む 里に過さる道中ゆゑゆるゆるとあゆむ人もありけり 波市にて休らふ ろは左右花にて 見おろしたる景色さそとおもひやらる 堂尤ふるくいとありかたし 山門の額は菅相丞の御筆の やと云にてそうめんみなみな食す 酒肴も出したり ばがき 杉立てるばかりありかたく覚ゆ 此処名物高田 輪明神へ参詣す 神さびていと尊し 黒木の鳥居 山の上には学寮ありて衆僧の軒をつらねたり。夫より三 よし八字也 業平の古跡とて つゝ井つゝの井戸なといひのゝし そのうつしは神田にありて見し也 なら物を見る けふは五里はかりも来たり 日々五六 帯ときと丹波市との間にあり原 御修覆の最中なり あたり 春日御社へ詣てぬかつく 程なく奈良へ出る 五重の 江戸のあたりにては 桜のこ

同十一日 天気よし 西大寺へまゐる 御誕生の処と云 是は秀頼公御母堂御遺言にて片桐市正奉行せしよし 夫より法隆寺宝物拝見し 昼頃より雨降出し道あしく 二月堂へ参り 大仏より法花院へ参 聖徳太子御 菅原天神

たるは此御寺なりと云り 木像いと尊し 夢殿は内裏のことしとそ 七堂伽藍備り それより西の京へ出 立田明

姫蓮糸曼陀羅 廿九歳木像あり はすの糸あらいの井戸 糸かけ柳と名つけたるあり その傍に尼の庵ありて茶な と出す 天気よし 六つ過に出る たゑま寺参る たつた川わたし也 四月十四日は祈り供養ありて賑はしと云 中条

船度し、よし野もまた山谷多く、籠にてみなみな漸のほ あしく嶮岨にて難義なり 夫より芳野へ行に よしの川 道より山あひを登り 山の上より一めに見おろす と云 夫より塔の峯に行 一目千本の茶やに休む 花のころはさそとおもひや 岡寺 高田門跡 此処は女人は禁製なれは女人 こゝは植村駿何守の領分なり 山路

よし水寺へ行 此寺に義経の駒つなき松 弁慶のちから 石なと名つけてかたる ありかたきは御醍醐天王の御木 りくたりすと也 像のよしおります 其外義経の弓矢かふとなといろいろ は道風の筆と云 さこや伯り ふた夜とまり 大みね山上とて男子は七里のほ 蔵王権現 御丈二丈六尺ありと云 鳥居の額 一日留守に居てあらい物なとたのむ

同十四日 天気よし 吉野をたつ 村上彦四郎の墓あり

139

役行者の木像蔵王堂にあり 夫より柳のわたし して禿伯 うけ越し 宿は王や与冶と云 ゑひやと云にて中食 夫よりかみやへと心さ

同十五日 市天 高野山へ罷下る 昼ころより天気になる よし いみことはなるへし 男子は皆々参詣 不動坂はな坂四十八頼越なとして、女人道休房より料理 も家根はかり見へてくはしからす その上天気あしく へ廻りとて廿丁はかり登りて見おろし候へと 伽藍も塔 なとして廻り 弘佉大師御廟拝し みなみな食す 酒をはこますとよはせし 丸木橋いろいろ見所多く 女子はう 案内のも

路へ出るとて かふろより船にてわたりし処大雨になり ことに雷つよく 岩手と云処へ漸に七八丁もとりやとを なけれはたゝつくみて一夜をあかす もとより食物もな みななけけとせんすへなし 場にも入事ならす あしきところにて 道中のうちなき難義の事ゆゑ みな とるに 此処もとより宿やなけれは頼みて一宿 ま事に はき こゝろならぬめに逢しなり し 麦なと食し居たり そのうへに大币ゆゑ出水とてさ あまりのものうさに宿の名をき、て覚へたり されと此処にとまり

同一八日 天気 六つ半ころ立出て たいの頼と申処の度 はるかに見渡さるる処ありて風景そよし 此処茶店あり 半丁はかり行は あり通しの宮育 阿皮路島あかしなと の行手にて小高き処なり 人々奇なりと見て過る 高さも六尺はかり 下台に門人等造としるせり おもふ程に大字にてゑりつけたる仏庵墓といふ石碑あり 岸にあかりみなみなよろこふ あたこ山とて山下より見 上るほとなる処あり、それより半丁あまりも行つらんと り 乗合にて人多く屁雑せり る名所多し 若山御城下あふら屋といふに伯る 上浜も近し かゝる木立いまた世にまれならむとおもふ すへて此あたりはむかしより和歌にも詠た 斬々の事にて度りつき 少し道 また

同十九日 天気 かい原立出 河内や又六かたに伯る 多くもあらす 明神参詣 石はやのまつ 天下茶やなと見る 岸の姫松 倩明の稲荷 はま寺 妙国寺蘇鉄大なるものなり 二本あり 是は名木なるよしを云 利休の庭石灯篭あり 任吉御社は結構なり 堺より大坂につき いつみのしのたへ行

同廿日 快晴なり 皆々一同にいふ 是まて来りつれはさ ぬきへ度り全毘羅参詣せむと云 さらは今夜より船に乗

久七といへるとそ

ゆり落して土地もひきくなり(今かくのことく年ふりて 六本はかそへたり むかし磯きはにて良の根土ゆり落し るものとおもふは根あかり松なり その大木あまたあり かめまつれるあり たた目なれぬものにして 御城下見めくるに 此御祭見むとて皆いそきしも こらす吹たをしたるよしにて 四月なれは 上の御祭ありとそ 江戸山王祭礼のことし れは観音参詣多くていとにきはし 眺望はいはんかたな てみなみなよろこふ 紀三井寺へ詣す けふは十七日な ものうさを少し直したり 雀すしと云名物のよしにて出 へ参りて日高やといふ茶やにて休息 酒肴あり 根のあかりて見ゆる四五尺より七八尺に至る処もあ わか浦のけしきおもひしよりもおとれり 並木の松多く 者しめものなともあり 処からには相応の事なりと わか山まつりきのふのあらしにて 松之木桟敷の 王冿島明神 その数あらまし数へたれとまきれて止ぬ 廿五 なみ立るならんとおもふにいといとめつら 五百羅嫨 和歌三人の御社 心しつかに詣て奉 毎の面青々としていさこ倩し 布引 岩手を立て紀路へといそき 秋葉山 あたこ山なとあ 廿一日に祭のひしとなり 六日のあやめとなりぬ 是そ奇な 今十七日 御城下 よへの

干のやへとまり

夫より所々見めくり日子ちやにて中食

かい原

出して其夜は一里はかりも出たらんとおもふ 居より帰り 仕たくして船に乗て讃岐へと出舟す 桟敷かり皆々行 芝翫か名残狂言なりとて繁昌せり るへしとて 昼のうちは角の芝居見物にとすゝめられて

同廿一日 岸につきて一夜を明し候へと 誠に皮涛の音耳 天気になりて船出す 事なれは 船路の楫枕せし事は につきてみなみな一夜いねられす。生れ出てのちかゝる からまくら帆つゝの縄のとけとけと夢もむすはぬ良の音 船のうちにて誰やらんすしたり。七つころより 馴ぬ一夜の皮の音あらき事はむへなりけり たれもたれも江戸のものにはなき

同廿二日 るもの三四人もあれは 高破たちことの外風あらく船むつかしく 天気 風つよくして暫時に十五里の侮上をはし 明石の奏にとゝまる 舟にゑひ

て舟出し

七里程も行しとおもふに

同廿四日 は髪ゆひ髭なとするもありけり 船にゑひたる人をはやすませ 天気 まつあかしにをちつき 皆々休息したく 天気よく人麿の御社に詣てなとするうち 昼頃 みなみな婸に入男子

より風よく船出するよしいへは に乗る いそきてみなみなふね

同廿五日 御社には 先年柳原にて御隠居の筆 宝塔形の金毘羅の まるかめにつきて全毘羅に詣るなり 此

> 大黒屋といふに二夜とまれり 文字。銅にて額に鋳造れたる 大師善通寺 ふ上にかゝれり 屛風浦なとなかめ いや谷白峯に詣て、 めつらしき文字のすかたなりき 弘佉 内陣愛染明王のたゝせ給

同廿六日 天気よし 同廿七日 参詣と心さし 晴天 此日は風もよくて 備後の糸崎といふ処 夕かたより出立 是よりまたまた船路にて安芸の宮島

同廿八日 市やます 此処に帯留 昼過より小さめになり にあかり八幡宮参詣 安芸の御家老の城といふあり ありて詣る とに此処はいろいろ島あり また夕かたより币降出て奏へ碇おろす 竹原のすみよし明神といふ 何ともしれぬ島と ت

同廿九日 安芸国おんとの奏につきて船人あかり 水汲もて来り しとて 山との中に碇をおろしてとゝまる いろいろ船中入用のものとゝのひてうして「また此赓に 船人とも皆ほね折て漕出しまた七里ほとも行 **刑風やます** 四つころよりすこしこさめになり

り天気になりしかとも船さらに動かす 此風にては宮島 見あける。また公のにらみ劇と名つけしあり いかりおろして一夜はこゝにあかしぬ へは二日三日も手間とりぬへしといふよて 大雨なり 此処には凊盛公の御墓有 船人にかた 船中より 昼ころよ

141

暮かたになりて中や新介といふ宿にとまる 此あたりに は猿鹿の類多くありとおもはる せ行に 十里はかりもあらんと覚て宮島へつきぬ 日の らひて外に乗うつるへきほとの船にして 船人六人に漕

同二日 申さぬ事なりといふも何のゆゑといふことをしらす 立せしよし にて通りぬけ也 不動毘少門道四間半と云 福島直則建 此あたりは山のたゝすまひも 都ちかき山とはかはりて 侮みはらして景色尤よし 筆にはつくしかたし すへて 芸より宮御造営あると云 けれはしるさす 御旅所飛鳥井ゆとの山 此処は国主安 茶やあり 落くたる景色もいとよし 六町はかり行 をして奥院にあかれは たりまて 六丁目といふに二王門あり「次第にかさなり廿二丁目あ 此処もまた滝あり 是にて水むすひ手あらふ 天気 宮しまには幟二行にかさり置ぬ 案内の者 壱丁あかりて見れは白糸の竜あり 俺宮大明神こゝには俺あり 愛染明王の御堂も その間いろいろ仏像あまた見処ありてうるさ 岩谷薬師と云は大石一枚三間に横二間もある 宗盛公の御建立白銅のつりかね ひせんのゆふか山岩谷地蔵 地蔵尊弘佉大師不動尊なとたゝ また鳥居はかり建たり 此処は皆大岩 休堂と云前に 二丈はかりも われたり

国より飛来不動弥勒菩薩

本堂にたゝせ給ふ

此堂は大

のことし

まへ城に似たり 錦台橋まて行あひたは 皆家中の住居

橋渡りて町なみはことの外にきやかにて

かかる橋の五つめわたりそろへは

吉川家のか

同三日

天気よし けふは岩国錦台橋へとて船路十里はか

り行て

とふっほうそうとしまひをなかく引なり ゆ第一めつらしき事は仏佉僧鳥の鳴声を聞たり なるほ 劇あかる事なしと云 こゝもまた鹿猿のたくひ獣多く見 ほと立ならひ 又三丁はかり向ひ合て唐銅石とうろう有 **侮きはより三丁程の場所** 京大坂并芝居狂言まての額いろいろあり 銅灯篭二十間 丈はかり 本社弁財天 廻廊のうち額百人一首宮島の景 十七間横十間あり 千畳敷の名あり 又蘇鉄四本高さ壱 桜の並木あり 明神の御社神馬二疋つなき 左右石灯篭かすしれす多し 三本あり し (三尺斗) 如此ものあり | 倩盛公陣釜の足とて 鳥残り居候よし 夫より御祈願所の寺と言は菊桐の御紋 みて 毎年九月廿八日といふには熊野へ飛行 あとは子 吉川監物より建かへる事と云 御山のうち雌雄からすす つきてあり 境内に亀井松と云あり 同元年より焼つきの爐火干弐百年になるなと しく申聞す 三十丁目廻廊つき 一本の目かた百貫めつゝあるよしを言 住吉 五重の塔 深さ三尺程堀入 大夕にても 本堂は大日如来 岩国よりとひ不動堂は 五本 鉄にて造り 九尺間にて

戸の油見世なとのことくりっはなり 船をあかりて陸路行帰り二里はかり(宮島中屋といふ宿 画図のことく やにとまる に染なしてあり 庭にのほりかけたり 百姓やにもおもひおもひ あの図を見れはかはれることなし 錦台橋は桟草の観音堂にかけたる額の 紺紅いろいろうつ さて

同四日 をとゝむ 天気 夫より三原まで漸につきて またまた船に乗出し こゝにて碇おろし船 四つ時ころ屋形まて

同五日 とへつく 御城下の人々もあそひて 福山へ着 是よりあかり歩行するに けふは節句なれば のへ来るに そのうちに船人は水及入 いろいろのもの買と、 天気なれとも夕おそくして四時頃乗出し 備後の 曹出しぬれと少おそくしてまた休む 皆々も船へ帰りてまた船を出し 友のみな 揚弓なと射てその所もにきや

同六日 此間色々の島あり 大筒小筒なとめつらしき名あり かり壱里ほと行帰りてまたまた船に乗しむろへといそく 屋に休みて傷に入したくする ふか山は備前小くりのよし 結構なる御堂あり 此処茶 しはし馴し人々なれは「別るゝも心ほそし」 良風あらき こゝにて船人等に別れ みなみないとまこひするも けふも天気はよし ゆふかさんへ詣 むろにつきて船よりあか ふねよりあ

> つなて縄引わつらひぬ風あらくして 折々は此人らもいかにおもふらん 世を度る身は序船の

同七日 天気 祭出るよし。室より姫路へは六里ありとてみなみないそ 崎明神へ参詣 くれかた钱屋といふ宿に伯る 九つまへ室へあかる 赤穂の城見ゆる 御宮七社あり 藤の花二度咲時はその年

同八日 天気よし あり 夫より二十町はかり行て石の宝殿を見る 枯て今は二度植し松のよし 揃五六本生たり 四角にきり 宮のかたちにも似たるさまなり 上には雑 四五丁も行はあらい大明神 夫より又廿五丁程行て高さ ほとおかしきもの造さして置たりと見ゆるなり には鲋なと小魚、沢山すめり 神代よりの物といふ り砂場にて松の並木凡半道はかりもあるへし 風景こと 片枝松なと名付たるいとおかし 本社は任吉大明神なり よりあかりしなとさまさまに附会の説多し 都こひしや なるほと唐物と見ゆる 青銅の亀ことに見事なり 尾上のかね 境内に相生の松 是も植直したるものなりとそ 手まくらの松といふ有り かこひてあり 兵の宮天満宮巣こもりの松なと云あり 是よ いほなくて唐草天人なとの形鋳あけてあり まつ曽根の松を見る 是もむかしのは 廻りは三尺十構のことくに掘て 古木の枯たるは積みて傍に 巌石を また廿 なる 其中

同十一日 打出し遅く五つ頃川又え帰る ふ人形芝居見物に行 けふ而天ゆゑ休息せんと その日は五りうと云 **争瑠理は当時の上手巴大夫なり**

同十二日 小市 四つ過より天気になりしまゝ す 陀か他 の道風なりと云伝ふ 中堂のうへにはつゝれの錦織たる 東門中心なと ことにむつかしき文字の額 筆者は小野 とあやし名を付たる処あり 御門額は転佉輪之処極集土 人二人 社いろいろ有 神へ参詣 ことの外にきやか也 新膚水より天王寺まいる それより大坂の御城拝見并西東の御堂 夫より高侓の宮 幾玉明神参詣 虎の御門猫の御門な 天まの天

同十三日 天気になる 居にいりて三幕見 夕かたより船にのりて京都へおもむ けふは近所に出て所々見物 小芝

同十四日 天気 旋引ふね夜舟にて行しまゝ させ 献備す 丁栂尾明神 におちつき 過はし本にあかり 石坂を下りて八幡の宮御本地みたらし川ふこの度し 御宝物拝見 女子には綿帽子社よりかして 御内陣へ通し拝致 大門石灯篭数々有 岩膚水井戸経蔵二重の塔二 また廿丁程八わた八幡宮に詣る 朝の食こゝにてしたゝむ 夫より山道六七 黄金のとゐなとあり 塩やへ着 女子とも迎ひに出 此所 御初穂目録金 明け七つ半 男子には

同九日 曇 うつくし てたり 此処を大久保といふよし 舞子の浜松並 砂は皮打きはまてしろくいと 阿皮し島まのあたりに見る 仲冿皮高く いつれの松よりも見処多し 林屋と云に伯る 人々もめ

内蔵頭御とまりの由にて宿なく 此処より而しきりに降出 しよなれ味噌といふは名物のよし 一の谷二の谷見あけ ききかすもおかし 麦ありてあつもりそはといひてうる こゝには敦盛の御墓とて五輪の砂にうつもれる見ゆ る門を漕船は楫とる子らもまくり手の袖なといふへし 須磨あかし見めくるうち さまさまに案内の者と 須磨寺宝物見る まつ風むらさめの宮なと云 兵庫へ伯らんとせしに 備前 青葉の笛敦盛公の木像あり 此処にみなみな休

同十日 いはらを立出るに大帀にて 住吉明神に漸に参る 日本橋川ちや又六方に宿とる 此あたり風色尤よし | 芦やの里より二里西の宮広田大神 また一里ほと行て木船明神へ参詣す 此処は松平遠冮守御領分のよし 而天道あしく 暮かた大坂

らと云処の造り酒屋に泊る **一降つよく成て行わつらひ** かし平家方の大手なるよし

西宮へといそく

幾田の森明神へもまいらす

ここはむ

またまた帀をしのきて

楠の墳 奏川あたりは殊に 西宮まて行かたくて

143

145

祭のよしにて神輿度り もなるへきものとおもはる 橋姫の宮は宇冶橋のきはに 末なる物なから 時代ふるく古色ありて 三四五百年に 宇冶橋にて菊やに休み中食す 大仏堂つりかね見終り 五条三条通り けふは日吉明神 ていろいろの紋尽しとおもふ物付たり(是はわけなき麁 御墳所肩の芝駒つなき松なとあり 御宝物拝見さまさま にして茶久と云宿やにとまる 夫より壱里ほと行て黄檗宗万福寺 伏見六地蔵 藤 東福寺等見めくる 十二丁ほと行て三十三間堂 中に漆ぬりの紙にて造りし立烏帽子あり 貴賎群集し道も行かたく 夫より平等院 頼政公の

同十五日 天気 釈迦開帳あり 大神宮御祭にて 西陣あたりは桟敷かゝりて樴屋は休み 全閣寺 平野明神 北野天満宮に参詣す 夫より西国七番札所紫野大徳寺へ行 此日は用事ありて京都上茶屋へまいり 嵯峨の

同十六日 | 市降によりて帯留 | 四条の芝居は歌右衛門かっ もに行て見る とめつらしくおほゆ きゝて例の元気者達ゆゑ見物す 行むといふまゝと 二番目里船忠右衛門役侮老十郎大あたりのよしに 江戸にて見る芝居よりもの事かはりてい

同十七日 曇 四つ頃より天気になるまゝ出たち 能野権

かけ石 三分はかりに横に引てあり は牛頭天王弘佉大師八坂の塔 凊水寺石さか登りて見お 信用しかたし と云 如何にや その外能谷鎧かけの松なと云枯木あり に至りては一枚にて六十匁なるもあり 百枚六十匁くら 五目くらい常つかひによし 夫より百二十匁 土産ものまた便用にあまたとり得たり 短冊は百枚六十 門跡西門跡は此節ふしんなり(仮といへと結構なる建か 休む 素麵ところてん名物なりと云 ろす景色よし

観音堂台より音羽の

竜見る

爰にて

皆々 は此さくら咲そめてより嵯峨のさくらもよしと云 祇園 現 吉田の社 いなるはよき雲紙に中五六か所全柅にて霞のことく二分 此日御影堂へ行て 能谷敦盛の墓 こゝにて中食 智恩院境内桜木多し 花 新七堂 親鸞上人ぬれ髪の社なと云事あり 黒谷 肖像かけ物表具はほろの切なり 短冊あふきなと出させ見て 夫よりさかり 高価なる

同十八日 天気 七月十五日には麓まて参るよし 弁慶の引あけたるつり 井寺へ参詣せんとて行しに 女人は常にて至りかたく の食事にはいとよし 夫より一里ほと行大律へ出る 三 たくも遅くなり候ていそきし故 朝飯は山科へ参候て 奴茶屋とやら申候 茄子のさしみなとにて朝*? けふは京都を出立いたし候まゝ

餅味はひよし 人々も狂し食ふ くさそうに見へしくさ つのうはか餅くふてはうましとんた上ひん 宿りは藤や 大小のはしふたつなり 部の原氏物語書し硯なと云もありて みかけ石なとのことし 賴々の城下を通り石山寺に参る 此山岩白く ここに云 大而にて水かさもまさりて 行行かたきよしやみぬ みなる侮にはしほもなきものをなとからさきの名はおひ 出して見る 近江八景見渡し唐崎の松なと見ゆる あふ にけむなと 口さみし人もありけり 八景見といひしか り行て見しはなしなり、さて舞台へのほり遠目かねなと かね有と云 いほはすれ落てわれてありと云 男子はか まことなるやいなや 夫より頼田のから橋わたる 石山寺といふもうへなり 紫式 きほうしあり 草津名物うはか 人にも見する宝物

同十九日 天気なりしか昼ころより大币になりて行わつら 高宮にてとまる 王屋とやらん云宿屋なりき

同廿日 天気よし 高宮より出 関原を通る 山上に墓七 きよしにて電輿のものともは皆買もてり、又義朝公悪原 にや昭手の姫宁本尊なりとて堂あり 太よし長の墳なと云あり 下より見上る白旗山 此処竹中半兵衛屋敷あ こゝにてたけなかわらちと云をうる 此所は青野か原 いかなる事 長者の屋敷跡と云 つよ

は松はやし也。夫より美農と近江の堺なる赤坂松やに宿

同廿一日 此あたり五六丁出水にて漸に通り むかふ山に信長公岐 いそかへ宿にとまる 阜城金華山 こうとうの度なと云処あり 西東門跡のか いぬ山の城山上に見ゆる 是は成顑隼人頭六万石のよし 天気 出立行 大垣の城めやうとうのわたし 叶宿 長井肥前守城見ゆる 夫より五里行

同廿二日 けふも天気よし なりと云 是非をしらす 夫より大井のひしやと云に伯 うとう坂峠を越るは難義なるよし 十三峠をは駕輿にて 乗越たり 麓のかたに五輪の塔あり 是を西行法師の墓 いそかへを立 大田のわたし

同廿三日 れたり ほとに 気よけれは大野村小野の俺なと見て寝覚にて休む にはねさめそはとて名物なるよし はやけれとしたくせ しきをなけきし也 皆々此蕎麦を食ふにいとよし たゝ醬油の味あ 夫より福島御番所にかゝりて手形等さし出し候 天気 けふは御番所越しもあれはとて早く出立 のちり井筒やにとまる 野尻まては十二里ほともあるよし けふはチッコク峠妻子峠馬込峠なと越行 **浦島の釣とやらん云て** 本社は弁財 皆々もつか <u>ٽ</u> د

宮のこし若松やと云家に伯るが、ことの外手間とり待せられて、暮かた前になりし故

はと云宿にとまる 黒かねやと家名いへりましりて興行するよしきけり 大市降出て 八つころせ 土地のものとも狂言致し 冮戸よりも小役者とも行 土地のに毎年六月廿一日より廿五日迄芝居二軒とり町登りて三十町くたる 夫よりなら井と云所へ出る 壱町登りて三十町くたる 夫よりなら井と云所へ出る 壱町登りて三十町くたる 夫よりなら井と云所へ出る 壱町登りて三十町くたる 東かねやと家名いへり

し 桟間の温泉に俗し休らひ かり原峠越をして泊る跡といふあり 夫より松本へ出て丹波守御城下を通りこ同廿六日 天気 せはを立て拮扶原に出る 山本勘介の城

山丸屋に伯る 音たゝせ給ふ 夫より立峠さなか番場峠なと越して稲荷同五月廿七日 けふ天気なり 青柳切通し 石の上に百観

旅宿米やと云

してふしやへ帰り宿る をて 大勧進の十令かけ 御開帳終り 階壇めくりすま方につき昼飯 仕たくして参詣す 折よく昼開帳の間に 産へしといへは 皆々いそき立て善光寺前藤や平五郎同廿八日 天気 川中島わたし越 たんは川またまた越て

同廿九日 天気曇たり 朝六つ時起出て またまた朝の御

て道はかとらす。上田の宿河内やと云へとまる開帳に参詣す。すくに善光寺の町出立したれと。 而天に

はおもふ也まさまなり 江戸の人々のうき事知るには旅こそよけれまさまなり 江戸の人々のうき事知るには旅こそよけれまっ原追わけにて 江戸より来る飛脚にあふよりて引っまの原追わけにて 江戸より来る飛脚にあふよりて引っまの原追わけにて 江戸より来る飛脚にあふよりて引っ

六月朔日 こゝろならすとて道もいそけと 打つゝきたる天気にて 全あしくはかとらす 横川の御番所へ手形おさめ無滞通 満やより迎の飛脚はあるし病気のよし告来る人ゆゑ **急帰る事になりぬ** には権現様御宮あり 電すさましけれは たひれたり 凡十里はかりも来つらん 帀のみならす雷 坂本に休らひ 色々評議し 曇 市降道あしきにいそきしまゝ けふは殊にく 此日は臼井峠遠見の御番所を通り行 板鼻骸何やといふに宿とる こゝにて又帰りの人々急き帰るもあ 市郎兵衛は手代半蔵つれて 迎飛脚の者と連たる男五兵衛と替 仁王能野権現の宮もあり **江戸天** こゝ

きせ屋半蔵と云ものゝ家にとまる。 鼻より十二里ほともあるへし、能谷宿まてたとりつきて同二日(天気くもり候へと早々立出る)たゝ道を急き(板

147

てわらひ宿にとまる 中々途中安からす 宿篭輿に乗

見立 に及ふになむ 下町の家居にめてたく着ぬ けふまての日数は八十一日 れたちつる 文政十三年乙酉六月四日といふに とくとくとかこのものいそきたてゝ 迎の人々皆うちつ 田へ帰りて旦那と新造ふたりの顔見はやと心うれしくて 人々皆々に面をあはせ 先こゝまてのよろこひ とし来りあひ候事のうれしさかきりなし その外迎の なし安否たつね居るうち 若旦那むかひとしてにこにこ 江戸よりの迎ひ第一番に久兵衛にあひて その所に入りて落付しはらく休息 いそきにいそきて板はしへ五つ半ころ着ぬ まつ **江戸神田のは** 久兵衛茶やを 柳原松 また神

ジョン・ション・ ボア氏いとしるす安芸もさぬきも見てきそ路かな

伊勢まうてよし野たつたに須磨あかし

(囯立国会図書館所蔵)

の墓碑によると、中村弥大夫第八代の妻てあり、本文に再てある。本文にもある岡崎の大樹寺含仏堂前(現西光寺)中村いとは御畳方御用達を代々勤める中村弥大夫家の嫁

作者中村いとについて

三登場する第七代弥大夫仏庵は舅にあたる。

148

くの夫である。 の長女いくの嫁き先で、みを女はいくの姑、市郎兵衛はい にとである。伊勢詣に同行した天満屋一行は、直孝・はな にとである。伊勢詣に同行した天満屋一行は、直孝・はな にとてある。伊勢詣に同行した天満屋一行は、直孝・はな の長女いくの嫁き先で、みを女はいくの姑、市郎兵衛はい の長女いくの嫁き先で、みを女はいくの姑、市郎兵衛はい の長女いくの嫁き先で、みを女はいくの姑、市郎兵衛はい の長女いくの嫁き先で、みを女はいくの姑、市郎兵衛はい の長女いくのなきたで、みを女はいくの姑、市郎兵衛はい

大夫時吉、その子弥三右衛門高好の三人を祀ったものてあ 大樹寺(西光寺)の墓碑は中村弥平兵衛吉貞、その子弥平 代々弥大夫を名乗り、御用達町人御畳方の一人てあった。 婚姻は文政七年(一八二四)、いく十八歳、文政八年には 十九歳、市郎兵衛も二十歳代とみてよいたろう。中村家は と、頻繁に交流かあったと思われる。 なの父中村弥大夫、いく出産の祝いにはいともよはれるな 兵衛妻いくは文化四年(一八〇七)生まれ、名付け親はは 文政八年(一八二五)には、三十台の半は頃てある。市郎 三月てある。直孝・はなの婚姻か前年の文化元年(一八〇 る。いとと中村弥物兵衛との婚姻は文化二年(一八〇五) 四)九月、 ている。東京都公文書館に所蔵されている「家谱下書」類、 「日記書抜」によって、当時の両家の動向の一端か判明す 高野新右衛門直孝は「撰要永久録」の編者として知られ はな一五歳である。いとも同し年頃とすれは、 いくと市郎兵衛との

巻5号)で「太平の世に気侭に育った文人」との評をして載されている。高野純三は「中村仏庵の死」(『伝記』10大夫(弥蔵、宗錫)も、碧海と号する画家として同書に記譲り、天保五年(一八三四)八十四歳で没した。その子弥譲り、天保五年(一八三四)八十四歳で没した。その子弥られた。「江戸当時諸家人名録」(『近世人名録集成』)

上」として和歌を贈っている。

は、には初代高野新右衛門二百回忌にあたって、「吉連なれているが、西光寺の墓碑には吉連とある。「日記書蓮、号は仏庵、至観、士観、仏、南無仏庵、雲介などと記いる。人名録などには、名は蓮、璉、字は景連、景蓮、景いる。人名録などには、名は蓮、璉、字は景連、景蓮、景

引継書「沽券印鑑帳」)。いずれも寛政十年(一七九八) ことから、浄土宗法禅寺と思われるが、法禅寺の跡をつい 移ったのは少なくとも享保五年以降である。明冶六年の 京ばし南一丁目と記されている(『大武鑑』)。神田に はえいたい島、宝永元年(一七〇四)から享保三年までは て、享保五年(一七二〇)四か所に分散した松下町代地の 丁目代地である。この地は竜川三郎四郎(丹波守)屋敷跡 年(一八〇二)弟伝之助改め市郎兵衛と土地を交換する形 購入、当初町内家持伝之助姉みを名義であったが、享和二 合わせて二五三坪、沽券高千五百両の土地である(旧幕府 と五間の二筆の土地を所持し、そこに居住していた。坪数 でいる神田寺の話では墓碑はすでに失われているという。 一つである。中村弥大夫の屋敷は天和元年(一六八一)に 「六大区沽券図」にはすでにその痕跡は失われている。 住居は柳原松下町、正確には神田九軒町代地続松下町一 天満屋、矢田市郎兵衛は、当時木挽町七丁目に間口七間 寺は、はな弟弥五郎の葬式が深川法禅寺で行われている

かとおもわれるが、はっきりしない。 かとおもわれるが、はっきりしない。 かとおもわれるが、はっきりしない。 かとおもわれるが、はっきりしない。 かとおもわれるが、はっきりしない。 かとおもわれるが、はっきりしない。

年五月、廣目や配役は異なるが歌右衛門とえび十郎が共演五月十六日に京都で芝居を見物した記事があるが、文政八座吹倒る」事態か発生している(『紀州災異誌』)。本文政八年四月十六日、大風雨のために「御祭礼御旅所・御仮文政八年(十を抹消)乙酉とし、巻末では文政十三年乙酉文政八年(十を抹消)乙酉とし、巻末では文政十三年乙酉文政八年(十を抹消)乙酉とし、巻末では文政十三年乙酉

している(『歌舞伎年表』)。また、文政十三年はおかげもている(『歌舞伎年表』)。「伊勢詣の日記」の成立が文で、仏庵書の記念碑も文政十年となっている(『藤沢市文で、仏庵書の記念碑も文政十年となっている(『藤沢市文化財調査報告書』第六集)。「伊勢詣の月記」の成立が文政十三年で、日記をまとめるにあたって作為が加えられたさいうことなのだろうか。

150

いる。今後の課題としたい。とについて調査したが、不明な点が多く残されて名、寺社名の当て字はそのままとした。登場人物を手がかの嫁であることに興味を覚えて紹介させていただいた。地の上、旅の記述もさることながら、作者が中村弥大夫家以上、旅の記述もさることながら、作者が中村弥大夫家

ある。お詫ひして訂正しておく。二月としているが、これは市郎兵衛との婚姻の年の誤りで参照されたい。同書高野家系図ていくの及年を文政七年十なお、高野家については都史紀要二十八『元禄の町』を

ご案内いただいた。改めて御礼申し上げます。法竜御夫妻には中村家墓碑の調査を心よくお許しいただき、独田りゑ子氏から御教示をいただいた。西光寺御住職丸山藤沢市文書館長高野修氏、近世女性史研究会の柴桂子氏、藤沢市文書館長高野修氏、近世女性史研究会の柴桂子氏、調査にあたって調布学園女子短期大学助教授小沢弘氏、